

MAROSUJVÁR

TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

ÉS VIDÉKE.

MEGJELNIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:
Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 16 fillér.

Szerkesztő: BERNHARD ARNOLD.
Főmunkatárs: JÁVORSZKY JÓZSEF.

Kiadóhivatal Tordán, Főtér Timbus-ház
Füssy József könyvkereskedése

Szolgalelkűség.

Marosujvár, január 17.

A magyar társadalom egyik elszomorító és testünkben kiirtandó kelevénye: a szolgalelkűség.

Lépten-nyomon tapasztalhatjuk, hogy véleményünket és meggyőződésünket nem merjük szabadon nyilvánítani, hanem rabszolga módjára alávetjük akaratumat a többség akaratának. Önérdékből szinlelünk, hazudunk, elhalmozzuk tiszteletünk jeleivel azokat, akiket megvetünk és hizelgünk azoknak, kiket nem tisztelünk.

A szolgalelkűség eme jelenségeit sajnos megtaláljuk a társadalom minden rétegében.

A gentry-osztály egykor híres tagjai, kiknek apáiról jogos büszkeséggel mondta a költő: „Nem szülőgyáva nyulat Nubia párdueza“, ma többnyire puha dereku, gyáva szolgalelkeké süllyedtek, akik térdet-fejet hajtva görnyedeznek a hatalom szá-

molya előtt. Azok az apák, akik hajdan életet, vért, vagyont áldoztak a közjóért, ma bizonyára megfordulnának sirjaikban, ha látnák hogy sarjadékaik mindent — még hazafiságukat is — feláldozzák magánérdekükért.

Ez az osztály, melyet egykor méltán neveztek nemzetfentartó osztálynak, ma már elvesztette jelentőségét és sok tagjára jogosan alkalmazható a költő keserű kifakadása: „Ne adja a balsors, hogy e szegény haza bajában reátok szoruljon, ti meg nem óvnátok.“

A középbirtokosság nagy része mindenben majmolja a gentrységet. E mellett pedig ő is mélységes zűlésnek indul és úgy erkölcsileg, mint anyagilag ugyanazon sorsra jut, mint az általa utánzott gentrység.

A lateiner-osztályban is, mely magában egyesíti a legintelligensebb elemeket, teljes mértékben érvényesül a szolgalelkűség. Hiányzik benne

az önállóság, a független gondolkodás, a férfias önértzet.

A hivatalnoki karban értjük, — bár ott sem helyeseljük, de méltányolni tudjuk — a feltétlen subordinációt a hivatal falain belül. De elszomorító és megdöbbentő az a tény, hogy igen sokan ezen alárendeltségi érzetet kiviszik a társas életbe is, sőt sokszor egy kis felsőbb vállverégetésért politikai meggyőződésüket is feláldozzák.

Gyakran tapasztalhatjuk, hogy egyesek a nagy garral hirdetett véleményüket azonnal megváltoztatják, mihely észreveszik, hogy az a többség véleményével nem egyezik, sokszor láthatjuk, hogy egyes Beamterek, kik a velük találkozó alárendeltjeik köszöntését alig fogadják, azonnal kétrét görnyednek, ha föllebbvaló közeledik feléjük. Szóval lefelé despoták, felfelé szolgalelkek.

Ébredjünk fel. Rázzuk le magunkról a szolgalelkűség amugy is terhes igáját. Vegyünk példát apáinkról

TÁRCZA.

Arczképe.

Egy kép csupán és mégis, egy világ,
Lelkemnek színes merengő világa;
Egy kép csupán mosolygós arc,
Szívemnek lengő játszi délibábja;
Egy kép csupán, mely minden vágyamat,
Reményemet és üdvösségem bírja,
Egy kép csupán, melyért e dal borong,
Szerelmes vágygyal halkán, lágyan sirva.

Imádom, félttem óva reszketőn,
S mint csillagot, ég homály ölel,
Álmamban úgy ölelgetem át,
S az arcza lángot gyönyört lövell.
Csak rá tekintek s minden bánatom
Szétfoszlik észrevétlen, mint a pára;
Csak rátekintek s lelkem felmosolyog
Mint nyárszakán a nap aranysugára.

— pr.

Andelib.

— A „Marosujvár és Vidéke“ eredeti tárczája. —
Irta: **Vajda József.**

A fegyverek zaja elnémult s jótékony éjjeli nyugalom borult a csecsenczek országa felé. A sötét erdővel borított bércek elmerültek az éjszakai homályba s csak az orosz csapatok tábori tüzei világították be a közeli tájakat. Az aulok lakói nyugalomra tértek s borzalommal álmodtak Zizianov kegyetlen seregéről és Kotlarevszky győzhetetlen kardjáról, mely a kaukázusi hősök ezreinek oltotta már ki életét.

Lent, a kaukázusi hegnyulványok északi lejtőjén, regényes rejtekekkel környezett völgyben egy ösvény mentén csinos főúri palotában ébren álmodik egy fiatal csecsenez asszony. Andelibnek hívják és az egész Csecsnában nincsen olyan vakító szépség mint ő. Rifaat basa egy nyilvános mulató helyen vette Atidse

Chanumtól. Arcza vakító, mint a kaukázus hava, haja barna, mint a sötét éjszaka, piros ajkai mosolyra nyílnak, ha beszél s alacsony tömsi testéhez oly kívánatosan simult aranynyal és ezüsttől gazdagon átört fehér selyem ruhája. Csipői felé ezüst csattal ellátott öv borul, vállain pedig egy könnyű shawl gazdag redőkben omlik el.

Álmodik és még sincsenek világos álmai. Álmodik egy igazi, sosem érzett boldogságról s idegesen hanykolódik finom perzsa szőnyeggel takart kerevetén, miközben gömbölyű ajkai panasza nyílnak.

Kegyetlen vagy hozzám Allah, te hatalmas próféta és te, oh erős Mohamed!

Szemeit bánatosan hunyta le s úgy látszik nem vette észre, mikor az ajtó csendesen kinyílt. Rifaat basa lépett be rajta, az isteni nő ura és gazdája, akinek az arcán hirtelen eloszlatta a háboru izgalma a szép asszony látása. Észrevétlen lépdelt a nesztelen szőnyegeken, Andelibhez érve annak megesókolta vállát.

— Alom, ami sorsom édesíti, nagy

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megazul-
teti a köhögést, vadszékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar- köhögés, skrofulózis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mintohogy értéktelen utáztatokat is kínálunk, kérjen mindenki
„Roche“ eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche“

Kapható orvos rendelésre a gyógyszer-
üzletekben. — Ára üvegeankint 4.— kor na.

akik semmiféle hatalom kedvéért sem tántorodtak el arról az utról, melyet nekik a hazafias meggyőződés és a fenkölt önbecsérzet kijelölt és akik a megpróbáltatások legsötétebb napjaiban is férfiak maradtak.

Legyünk mi is férfiak, ne pedig hitvány bábok!

Háziszerek és babona.

A jóságos természet számtalan növényvel, ásvánnyal és egyes állati terménnyel módot nyújtott; hogy betegségeinket gyógyíthassuk s az orvosok tudománya azoknak céltudatos felhasználásával enyhítheti, vagy teljesen megszüntetheti a fájdalmakat. Abban is óriási kulturhaladás mutatkozik, hogy mai erősen fejlődött orvosi tudományunk, támogatva a kémia kutatásaitól, meg tudja jelölni az igazán hatásos gyógyszereket és a modern orvos tudja immár, mely szernek van a sok, emberemlékezet óta használatban levők közül gyógyító hatása.

Még ma is azonban nagy szerepet játszik a babona és a tévhit, mely az u. n. háziszereken látja a gyógyítás sikerének egyedüli előfeltételeit, úgy, hogy hasztalan kérdezzük, vajjon az újabb kor vívmányai, napjaink előrehaladottsága nem voltak-e elégségesek, hogy a tudatlanság és babona zagyvalékát eloszlassa?

Az emberek tapasztalat révén, legtöbbször véletlen következtében ismerték meg némely növény és némely állati és ásványi termék gyógyító tulajdonságát és ennek ismeretét sikerrel alkalmazzák ha-

sonló, vagy hasonlóknak tetsző esetről. Ahol ilyen gyógyszernek alkalmazása a hozzá használt anyagnak igazán hatásos alkatrészére vezethető vissza, lelkiismeretesen csak azt lehet tanácsolni, hogy alkalmazását egy szakférfi, az orvos írja elő, mert könnyen megtörténhet, hogy a laikus a legjobb gyógyszerrel érzékeny kárt okozhat, ha azt nem a beteg konstitúciójának, vagy a betegség fellépése szerint használják.

Am itt is még egy lépéssel tovább mehetünk, minthogy vannak elismert jó és a mellett ártalmatlan háziszerek, melyek üdvösen hatnak és igen sok esetben sikeresek is — véletlenül, mert mindig újból kell hangsúlyozni, hogy az egészség bajainál csak orvosnak szabad és lehetséges a kezelés.

Hársfabimbó, kamilla, bodzafabogyó, arnika és számtalan más növény nagy néprétegekben töltöttek be és töltenek be még ma is fontos szerepet az egészség ápolása tekintetében, bárminemű zsiradékkal való bedörzsölés nem riktán enyhítheti a fájdalmakat és ezeknek felsorolását hasábszámra lehetne folytatni. A gyógytudomány illetően empirikus uton, könnyen kapható segítő szerekekkel való kezelése, bizonyos fokig legalább, enyhébb megbírálás alá eshetnek.

Másképp áll azonban a dolog, hogy közbejárt a babona és olyan anyagokat használnak gyógyítás céljából, melyeknek soha sem lehet semmiféle gyógyító hatásuk. A beteg ilyenkor a legundorított anyagokban, melyeket a tévhit sikereseknek tart, keresi a szert, melylyel megrontott egészségét helyreállíthatja; bizik a babonában és elmulasztja, hogy idejekorán az orvoshoz forduljon. Ha a statisztika ezt az ágat számon tartaná, az áldozatok ijesztő számáról nyerhetnénk

tudomást. A különféle néprétegekben mindennemű magyarázatokkal áltatják magukat, csak hogy az érthetetlen szerek gyógyító hatásába vetett hitet fenntartsák s más kerülményeknek tulajdonítják mindig újból bebizonyosuló sikertelenségüket a helyett, hogy nyíltan bevallanák, miképp ismét áldozatot bozta a balgaságnak és a babonának.

Minden művelt ember kötelessége, hogy ez állapotok ellen küzdjön, világosságot terjesszen ama néprétegekben, melyek csak nehezen lehet meghódítani a felvilágosodottságnak. Mindenki kötelessége, hogy a tudatlansággal harcra keljen.

Heti kronika.

A nagy világ eseményeiről keveset írhatunk.

Politikusaink békülnek, nem békülnek és ha minden hirnek hitelt adnánk, úgy talán bele is bolondulhatnánk. No, de most úgy is farsang van, vegyük a politikai híreket is egy-egy farsangi tréfának, melylyel a szenvedélyesebb hazafiakat mulattatni kívánják. A mi farsangunk elég gazdagnak ígérkezik és így semmi szükségünk sincs a honatyáink politikai tréfaire.

Lám, a múlt héten még azt a kérdést vetettük fel: lesz-e alkalom esárdást táncolni — és ime ezen a héten már egy sereg „kitünőnek ígérkező” mulatságról tehetünk jelentést.

Lesz polgári, vadász, menyecske, kereszt és isten tudja még miféle táncmulatság.

Legérdekesebbnek ígérkezik a menyecske bál. Hir szerint, belépés előtt

Mohamed kegyes volt hozzám, mikor téged megvettetek — szól a basa szerelemittasan Andelibnek lábaihoz ülve.

— Megvettetek... Haha! Mint az állatot szokás ugy-e?

— 650 font sterlinget fizettem érte, Atidse Chanumnak és azóta egyszer sem vertetek meg. Látod mennyire szeretlek.

— Te szereteted kegyetlenné tesz. Nem versz, mint a barmot, hogy bajaim el ne hulljanak, mint törvényes feleségedéi, kit a Nagy ur kegyelemből dobott neked, rut és öreg korában, mint kifacsart citromot.

Rifaat arcát sötét harag futotta el e szokatlan szavakra s homlokát összeránczolva, mérőn szegezte tekintetét a vakmerő asszonyra, mintha egy világot akarna összeroppantani veszett dühében.

De aztán ismét megnyugodott. Érzéki vágyai lecsendesítették háborgó szenvedelméit.

Urad vagyok, gazdag vagyok s kegyetlen vagy hozzám. Urómmé teszlek ha akarod, rabszolgád leszek én, a hatalmas ur, a nagy nevű basa s mérhetetlen kín cseket rakok lábad elé. Adok neked

rabszolgát is, finomat, mint a nagy kalifák feleségeinek szokás.

— Nemde, vásáron vetted őt is, drága, avagy olesó pénzen, mint engemet vettél?

Büszkén felelt Rifaat:

— Én kezemmel fogtam el őt Zizianov seregéből adáz tusa közepette. Az orosz vallja nemzetének s bátran küzdött mint egy him oroszlan.

— Gyűlölöm az oroszokat, mint ahogy ezt a színleléssel és ravaszsággal bélelt világot gyűlölöm. Gyűlölök mindenkit, akit szememmel látok, akit élnek gondolok. Unom az életet, kínzásokra vágyom. Kivánom tehát ezt az oroszot, hogy kedvem szerint megkinozzam őt. Allah kísérszen tégedet, aludni vágyom.

Rifaat basa megérintette ajkával a szép asszony papucsát s kéjes remegéssel távozott.

Másnap már magasan járt a nap az égen s az öldöklő kardok megint összevillantak, mikor az orosz rab lázas álmából felébredt. Tekintete a bilincsekre esett s újra lehunyta a szemét, hogy ne lássa borzasztó helyzetét. Dicsőséges csaták dicső győzelmei mámorították el lelkét, boldogító szerelemnek emésztő vágyai töl-

tötték be egész valóját s újra álomba merült. Ott barangolt újra a valdai fensik virágos völgyeiben.

Lágy női hangok ébresztették fel szendergéséből. Andelib volt, a basa rabszolganője, aki eljött megnézni a kapott ajándékot. Bámulva állott meg fölötte. A férfiszépség ideálja, egy szerelemre vágyó asszonyi lélek képzetében szótt mintakép feküdt előtte, aki iránt a keleti nők lobbanékonyásával gyulladt hirtelen szerelemre.

— Ah, mi szép vagy te égi látomány — suttogta halkán, szerelemittasan s leterdelt a férfi mellé. Szeretlek, a tied leszek s megszabadítalak nehéz bilincseidtől.

A fogoly mosolyt erőltetett ajkára s kezével tagadólag intett.

— Szerelmedre nem vagyok érdemes, felejsd el, még mielőtt megismertél volna. Más lányért dobog e szív s dagadnak e karok, megesküdtem neki, hogy feleségül veszem, ha visszatérek hazámba.

— Ajkam esőkja forróbb, karjaim ölelése izgatóbb, szerelmem boldogítóbb lesz, mint azé a másik nőé, kit ismeretlenül is gyűlölök. Gazdaggá, hatalmassá, rettegetté teszlek, csak mondd, hogy sze-



VALAHÁRA

étvágytalanság, influenza, kólika, lár, csusz, köszvény, fej- és fogfájásban szenvedőknél. 84.711 elismerőlevél bizonyítja ezt. — 12 kis vagy 6 nagy dupla üveget 4 kor. 50 fill. bértmentve. Minden ily rendeléshez 1 üveg ingyen lesz mellékelve pontos használati utasítással. Szétküldi az egyedüli készítő:

Városi gyógyszerár TEMESVÁR, Szentgyörgy-tér 1. d.

Ezen háziszert ne hiányozzon egy családnál sem!

lovag védjegye.

György lovag védjegye.



minden kölgy bebizonyítani tartozik, hogy ő menyecske. Most csak arra vagyunk kíváncsiak, hogy az a fránya rendezőség miképpen fog erről a fontos kérdéstről meggyőződést szerezni? Én, mint tapasztalt férfitudnok erre módot, sajnos azonban nem vagyok a rendezőségben.

A kereszt-egyesület bálja a férjek mulatsága lesz. A férjek hordják a keresztet, illő, hogy a keresztbál az övék legyen.

A vadász-bál a házasulandó fiatal embereké lesz. A vadászat jutalmául egy „párthi” lesz kitűzve.

Csak aztán az a párthi ne menjen visszafelé, mint a hogy Benzin barátunk Gyulafehérvárról Marosujvárra utazott. Tövisre érkezvén, hamar-hamar leugrott a vonatról, hogy pillanatnyi szomját eloltsa. Addig-adig oltogatta, míg látszervei felmondták a szolgálatot és ő szerencsésen arra a vonatra ugrott fel, mely őt egyenesen visszavitte Gyulafehérvárra. Hiába kérlette a kalauzt: „Lelkem, állítsa meg a vonatot!” — a vonat dübörögve és zakatolva csak tovább haladt.

Az igazság kedvéért különben kijelentjük, hogy ez az eset nem most hanem még akkor történt, a mikor Benzin barátunk, mint élet-halál felett ítélkező esküdt tett eleget honpolgári kötelességének. Hej, jó életük lehet ezeknek az esküdteknek! 2—3 hétre elkerülni a házi fegyelem alól. Nem csoda, hogy ennek kedvéért egy Marosujvárra szakadt felső-ujvári uri ember megtanult magyarul írni és olvasni.

Sokan meginterpeláltak, hogy a multkor kronikában miféle pikáns pletykára czéloztam? Ha megígérik, hogy nem adják tovább, úgy megsugom . . .

etsz. Eladom a csecsencz hadakat néked s kezembe juttatom Samyit, a hős fejedelmet. Feláldozom büszkeségemet, elárlom szülőföldemet, csak egy szóval mondd, hogy szeretsz.

A rab nevetőleg tekintett fel a szenvedélyes asszonyra, ki ily módon akarta megméltelyezni szerelmét, ki ezreknek a boldogságát akarja feláldozni, hogy érzéki szenvedélyeit kielégítse.

— Menj, hagyj itt engem — kiáltott a fogoly — sátán vagy te, máglyára érdemes, veszett szépségedben. Őljetek meg, de ne háborgasd csalfa szándékkal kedvesemnek jogát.

Andelib előtt felfordult a világ és haragjában megremegett egész testében. Lerántotta nyakáról a könnyű shawlt s odavágta a férfit arcába és lábával meg-rugdosta őt.

Hálátlan fajzat, korbácsot neked. Hazudtad volna inkább szerelmedet, csaltál volna meg, mint a gyenge férjét hitvány asszonya, könyörből, szánalomból, vagy gyöngédségből, azután futottál volna el. Atkozta volna magamat s oktalanul felpeszdült ifju véretem. Allah legyen irgalmas neked.

Hát . . . hát, egy fiatal asszonyka rántása oda égett. Hogy miért égett oda, azt igazán nem árulhatja el — a

Krónikás.

HIREK.

— **Mindazon tisztelt előfizetőinket kérjük, kik még előfizetéseiket be nem küldötték, hogy azt minél előbb megtenni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás történjék.** — **Felkérjük továbbá azokat, kik még a mult évről is hátralékban vannak, hogy ezen hátralékos díjt mielőbb befizetni sziveskedjenek.** **A lap kiadása nagy költséggel jár s így kötelességünknek mi is csak akkor felelhetünk meg pontosan, ha velünk szemben a t. közönség is fizetési kötelezettségének megfelel.**

— **A Vörös Kereszt-Egylet** választmánya, f. hó 10-én az áll. el. isk. tanácskozó termében ülést tartott. Az ülésen gr. Teleki Ádám elnök és Stépán Miksáné társelnökön kívül jelen voltak: Bőjthe Kálmáné, Jancsó Lajosné, Jónás Izidorné, László Józsefné, Steiger Zsigmondné, Bőjthe Kálmán, dr. Nagy Samu és Balogh János jegyző. Az ülés tárgyalta a tárgysorozatba felvett ügyeket, pénztár vizsgáló bizottságot választott, mely czélból Jónás Izidornét, Bőjthe Kálmánt és dr. Nagy Samút küldte ki. Kitűzte a közgyűlés idejét f. hó 28. d. e. 11 órára a község háza tanácstermében. Tárgyalta a segélyek iránt benyújtott folyamodványokat. Indítványok során elhatározta egy tánczestély megtartását, 1906. évi febr.

hó 17-én, 1 K. 20 f. személy- és 3 K. családjeggyel. A bál rendezésére Kovách Pál és dr. Nagy Samu urakat kérte fel.

— **Menyecske-bál.** Marosujvár intelligens fiatalsága elhatározta, hogy febr. hó 10-én menyecske-bált fog rendezni a kincstári vendéglő nagy termében. — A leányokat ne ijessze el előre a bál czime, mert — a mint megbízható forrásból értesültünk — ezen a bálon fogja a fiatalság megmutatni, hogy csak rosszakaratu ráfogás ez, mintha a fiatalság a leányokat nem tánczoltatná s éppen azért a leányok ezen a bálon kivételesen nagyon sokat fognak tánczolni! A bál teljesen családias jellegűnek van tervezve, jó cigányról pedig gondoskodni fognak, különben is a rendező-bizottság lelke dr. Weress Zoltán rendező társaival együtt mindent el fog követni, hogy a bál kitünően sikerüljön.

— **A Vadász-Társaság.** A marosujvári Vadász-Társaság e hó 13-án választmányi ülést tartott Horváth Mihály elnöke alatt, A választmányi ülés főtárgya volt a vadász-társaság 10 éves fennállásának megünneplésére vonatkozó megállapodás. Elhatározatott, hogy a 10 éves fennállás emlékére febr. hó 3-án diszközgyűlés fog tartatni s ugyanaz nap este barátságos összejövetel lesz a kincstári vendéglőben.

— **Meggyilkolt pénztárnok.** E hó 17-én Csiky Antal aknaszlatinai főbányahivatali pénztárnokot egy Csókai János nevű ittas állapotban levő csendőr megtámadta és negyven kardvágás és szurással megölte. Az eset aknaszlatinán nagy felbátorodást kelettet s az egész bányaközségeg izgalomba ejtette. A szerencsétlen véget ért pénztárnok halála városunkban is, a hol igen sok személyes ismerőse és jóbarátja vnn, mély részvétet keltett.

— **Színészet Nagy-Enyeden.** Nagyenyeden, a hol néhány hét óta működik Pa-

Magára hagyta a rabot, a ki dacosan bámult a távozó asszony után. Tisztába volt helyzetével s elszántan adta meg magát a sorsának. Minden pillanatban el volt készülve, hogy jönnek érte hóhérai, a kik kinpadra hurezolják és halálra ki-nozzák. Mert a milyen nagy ennek a szenvedélyes asszonynak a szerelme, annál nagyobb lehet a bosszúja.

Elmult a nap, elmult az éj is. A fogollyal nem történt semmisem.

Másnap, mikor a csecsenczek ismét harciba mentek, lágy női dal hangjai ütötték meg a fogoly orosz fülét:

Miért, miért levék hived,
Amig nem ismerém szived?
Kebledre ah miért borultam,
Hogy eltaszitsd nyomorultan?
Gyermek vagyok, vak hitre kész,
Eszem bünökre még nem kész.

— Hisz ez Andelibnek a hangja, fuvallomszerű, bánatos hang s nem az a kemény, haragos, mint a tegnapi. A nóta hangjai mindjobban közelednek, egyszerre kinyilik az ajtó s belép rajta Andelib.

Arca szelid volt s csak a hangja remegett egy kissé, amikor szólt:

— Szerettek szép ember és szeretni foglak, mig élek. Nem büntelek, de sőt megmentelek, mert nagyon szeretlek. Fuss, menekülj, szabad az ut, menekülésdről nem tud senki sem, csak az ég, mely kísérni fogja futásodat. Menj és felejts el engemet s hálára ne nyiljon ajkad.

És megoldotta a nehéz bilincseket apró kezeivel, melyekre a fogoly csókokban ontotta háláját. Aztán ment, futott, menekült. A futó szellő szaladt vele versenyt, szárnyaira kapva a nóta el-elhaló hangjait:

Miért miért levék hived,
Amig nem ismerém szived?
Kebledre ah miért borultam,
Hogy eltaszits nyomorultan?

* * *

Eddig a történet. Csak még az tartozik hozzá, hogy Rifaat basa aznap délután, ahogy a vesztett csatából visszatért, leütette Andelibnek a fejét.

„LE DELICE“ kap-ható legjobb szivarkapapír és szivarkahüvely **Füssy József** könyv-, és papirkereskedésében **TOBÁN.**

lotay szintársulata, most K. Hegyessy Mari a budapesti „Nemzeti Színház” kitűnő művésznője vendégszerepelt három estén. A város közönsége a művésznő egyéniségének, kedvességes játékának szépsége által el volt ragadtatva s egyzersmind be is bizonyította, hogy az igazi művészetért lelkesedik és azt pártolni is tudja. Jövő hét első felében gr. Zayné Bárdy Gabi fog vendégszerepelt. — Ha Palotay kissé élelmesebb volna, úgy Marosujvárra is küldene ilyen alkalmakkor néhány színlapot. Innen bizonyára sokan látogatnák előadásait.

— **Esküdtbírók.** Folyó évre közelebbi körünkből esküdtkül a következők jelöltettek; Balogh János gépészmérnök, Dénes Ártur dr. ügyvéd, Dunst Gyula szodagy. pénztáros, Grün Géza kereskedő, Jancsó Lajos ev. ref. esperes, dr. Jány Győző ügyvéd, László József gyógyszerész, dr. Nagy Samu ügyvéd, Rómer József bérlő, Szende Vilmos magánhivatalnok, Weress Sándor ügyvéd Marosujvárról. Bartalus János ev. ref. lelkész. Bitai Endre birtokos, Biró Pál unit. lelkész Maros-Szt.-Benedekről. Barthos Ferencz birtokos, Rákosi Gyula birtokos, Szalay Pál birtokos, Tarka Lőrincz gör. kel. lelkész Hariból. Bágyi Ferencz okl. gazdász, Lukács János ig.-tanító. gr. Mikes Kelemen nagybirt. Magyar-Csesztvéről. Bánffy János br. birt. M.-Gezséről. Bedő Samu birt., Kapitány Emil gör. kel. lelk. Magvar-Forróról, Benedek Farkas birt., Teleky Ádám gr. nagyb. Felsőujvárról. Benkő Ákos birt., Gödri János birt. Maros-Csucsáról, Boér József malomtulajdonos Kutyalváról, Bolgár János birt. Kovács Károly ev. ref. lelk., Kovács N. Ferencz birt., Lázár Albert nagyb. Buzás-Boesárdról. Borá Benedek birt. Csongráról. Basseul Henrik gróf nagyb. Háportonból. Derzsi Lőrincz ev. ref. lelk., Somogyi, Ernő gazdat. Ozdról. Fazekas Árpád gazdat. Oláhtordosról. Fekete József gazdat. Oláhszilvásról. Finna Antal földb. Tábori Albert földb. Asszonynépéről, Gegő Károly birt., Kornis Lajos bérlői Pap Dávid ev. ref. lelk. Slabi Gáspár nyug. h. százados Nagylakról. Kemény Gerő br. nagyb., Tóth Sámuel gazdat. Lándorról, Br. Kemény Pál nagybirtokos Czintosról. Keserő Gyula gépész, Prodán Vazul gör. kel. lelk. Ispánlakáról. Mátyás Miklós ny. honv. főhődn., Molnár Lajos birt. Maroskáptalanról. Moóré Károly ev. ref. lelkész Lőrinczréve. Orbai Ferencz birt. Maroscsucs. Oroszán Bazil gör. kel. lelk. Maros-Szt.-Jakab, Papucs Dávid ev. ref. lelk. Magyarlapus, Tunyogi János ev. ref. lelk. Magyarlapus, Vinczi Domokos ev. ref. lelk. Csekelaka. Zayzon József nyug. tanító Magyarbükkről.

— **Pártgyűlés.** A nagyenyedi függetlenségi és 48-as kör választmánya f. hó 7-én tartott ülésében a kör második rendes közgyűlésének határnapjául 1906. január hó 20-nak d. u. 3 óráját tűzte ki. A gyűlés helye: a városháza közgyűlési terme. A gyűlés nyilvános s így azon a pártkörön kívül álló érdeklődők is részt vehetnek.

— **Az iparsó ára.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara az érdekelt iparvállalatok tudomására hozza, hogy a m. kir. pénzügyminiszter ur az iparsó 1906. évi árát a következő magasságban állapította meg: A tiszta iparsó ára egy q-on alóli mennyiségben 3 kor. 77 fill., a tisztátlan iparsóé q-ként 2 kor. 37 fill. Egy száz q. vagy azon felüli mennyiségnél pedig q-ként a tisztánál 2 kor. 40 fill., a tisztátlannál 2 korona, mely árhoz azonban a szigetkamrai iparsó telepen még 18 fillér q-kénti szállítási díj hozzászámítandó. Az iparsó iránti megrendelések a Magyar Kereskedelmi Részvénytársasághoz, mint a magyar kir. sójövédék vezér-ügynökségéhez Budapest, V. Váci-körút 32. sz. intézendők.

— **Sárga-fekete.** Hol? hol? kérdik lázasan. Hát bizony ott lehet látni a m. kir. postabélyegjegyek között ezt a szemünket sértő színárosítást, ott diszeleg az a szerelmes leveleken is akárhányszor a 2 filléres bélyeg, mely sárga színűre van nyomtatva és egy fekete 2-ös szám pislog az alján. Ezt a színárosítást a nyomtatás alkalmával egy kis jó érzékel és jó akarattal ki lehetett volna kerülni.

— **Juchó emiékmi alap.** Lapunk egyik múlt évi számában bővebben emlékeztünk meg a Juchó-alapról és annak rendeltetéséről. Azóta sok viz folyt le a Maroson, de senkinek sem jutott eszébe a kezdeményező lépéseket megtenni. Szerintünk a kaszinó tehetné ezen kegyeletos ügyet magáévá és hívhatna össze e tárgyban egy értekezletet. Tisztelettel felkérjük tehát a kaszinó nagyrabecsült elnökét, hogy szerény indítványunkat figyelemre méltatni sziveskedjék.

— **Locomobilkezelői és dinamogépkezelői tanfolyamok.** Kellő számu jelentkező esetében a kolozsvári m. kir. állami fa- és fémipari szakiskolán a következő külön tanfolyamok tartatnak: Locomobil és cséplőgépkezelői tanfolyam. Kezdődik január hó 15-én és tartama mintegy 12 hét. Tandíj 15 korona. Az előadási órák: a hétköznapok esti, a gyakorlatok a vasárnap reggeli órákban tartatnak. Felvétetnek a 18-ik életévet betöltött kovács, lakatos, géplakatos, rézműves iparosok vagy gyári munkások, kik magyarul írni s olvasni tudnak, jó erkölcsi bizonyítványt s ipari foglalkozásukról megfelelő okmányt felmutatni képesek. A dinamogépkezelő tanfolyam. Kezdődik január hó 20-án s tartama 2—3 hó. Tandíj 12 korona. Ezen tanfolyamra szintén gépkezelők és fémipari szakban dolgozó iparosok, szerelők vétetnek fel hasonló feltételek mellett. Villamoskezelői vagy villamos gépkezelésnél gyakorlattal bírók előnyben részesülnek. Jelentkezések a kolozsvári m. kir. állami fa- és fémipari szakiskola igazgatóságához intézendők, hol az esetleg szükséges közelebbi felvilágosítások is megadatnak.

— **Vörheny.** Medvés községben a vörheny betegség lépett fel; a betegség

tovább terjedésének meggátlására szükséges óvintézkedések megtétettek.

— **Felfogott vadász-kutyák.** Gróf Mikes Kelemen magyaresztvelei uradalmában két vadászkutya felfogatott. A jogos tulajdonosok a kutyákat az uradalomban átvehetik.

— **Fonográfos programbeszéd.** Amerikában a legutolsó választások alatt nagy szerepe jutott a fonográfoknak. A jelöltek programbeszédeiket bemondták egy hengerbe és a hengert küldték el választóikhoz, ahelyett, hogy maguk mentek volna. A napokban Angolországban is megpróbálkozott néhány jelölt ezzel a kényelmes módszerrel. Magyarországon ily programbeszéddel alig érhetne el sikert, mert nálunk választások alkalmával többnyire az a mottó járja: „Pénz beszél, kutya ugat”. A fonográf pedig onthat ugyan beszédet, de nem olyan tökéletes még, hogy pénzt is ontson.

— **Katona és cibii harcza** Bacsilla Miklós 50. gyalogezredbeli baka, a román új év alkalmából itthon volt ünnepelni. A mondott napon a barompiacz téren összeszólalkozott Herla Ábrahám péklegénnyel. A szóváltást hamar tett is követte, mert Bacsilla kirántván oldalfegyverét, megrohanta a péket; a nagy szerenesétlenségnek azonban Dávid Nikodin bányamunkás ügyvette elejét, hogy a verekedők közé lépett s szétválasztotta őket. A verekedők illetékes helyen feljelentettek.

— **A műkedvelői előadás,** melyről lapunkban irtunk, tekintettel a sűrűn tartandó táncvizigalomra, bizonytalan időre elhalasztatott.

— **A polgári olvasó kör bálja.** A polgári olvasó kör táncmulatságára szóló meghívók már szétküldettek. Volt alkalmunk meggyőződni, hogy a rendezőség a legnagyobb erélyt fejt ki, hogy a mulatság sikerét biztosítsa; most már a nagyközönségen van a sor, hogy ezen hazafias és hasznos kör érdekét a mulatságon való megjelenésével előmozdítsa. Itt még megemlítjük, hogy a folyó hó 20-ára kitűzött táncvizigalom végleges megállapodás szerint a Kincstári vendéglő összes termeiben fog megtartani.

— **Beküldetett.** A marosujvári Erzsébet egyesület folyó hó 14-én Stépán Miksáné elnöklete alatt az egyesület számos — a nemes czélért lelkesülő — tagja jelenlétében gyűlést tartott. A tanácskozás során szóba került, hogy miképpen lehetne az egyesület bevételeit, a nemes emberbaráti czél érdekében gyarapítani, anélkül, hogy a különben is tulságosan igénybe vett közönség, nagyon meg ne terheltessék.

Jovián Antal titkár ismert — és az egyesület által hálával honorált — ügybuzgóságával, egy gyermekelőadás rendezését ajánlotta az egyesület javára, mely hálás örömmel elfogadtatott és Jovián titkár felkérte annak keresztülvitelére, ki azt szívesen el is fogadta. És így reméljük, hogy az egyesület jövőre ismét számos iskolás gyermeknek háláját fogja

Szeplő és májfolt

ellen egyedüli szer a mi
használ csakis a

Victoria Arc-krém

Kapható NESZTOR VIKTOR gyógyszerésznél Marosujvárt. Egy tégely ára 1 korona, hozzá szappan 80 fillér. Egy próba rendelés mindenkit meggyőz.

kiérdemelni és emberbaráti célját a leg-szélesebb alapokon kifejleszteni fogja.

Aztán tagok ajánlása következett, minél társadalmi életünkben sok változás történvén, sok új ember érkezett, kiket a nemes cél érdekében felszólítani kötelességüknek tartják.

Felolvasatott többek között a val-lás és közoktatásügyi miniszter köszönő levele: melyet az elnöknőhöz intézett, tudomására jutván, hogy az elnöknő és az egyesület tagjainak fáradhatatlan buzgalma folytán az elmúlt évben 114 szegény gyermek ruházatott fel téli ruhával és láb-belivel. Ez a horribilis szám magában hordja dicséretét.

(—) **Idült tüdőhurut** gyógykezelésénél a „Sirolin-Roche“ feltétlenül igénybe veendő, mivel a legtekintélyesebb egye-temi tanárok egybehangzó nyilatkozata szerint a köpetet legrövidebb idő alatt ke-vesbiti, esetleges lázt leszállítja és az ét-vágyat előmozdítja. „Sirolin-Roche“ ugyan egy creosot-preparatumok rossz ízével, teljesen méregtelen és nagy adagokban véve is tökéletesen felemészthető. Naponta 3—6 teakanál elegendő az eset súlyossá-gához mérten. „Sirolin-Roche“ kapható a gyógyszerárakban.

— **Toborzás.** A „Nap“-ban olvastuk a következőket: „Marosujvárról írják nekünk, hogy Alsófehérvármegyét beutazta egy Lőrinczy Ignác nevű csongvai ma-lomtulajdonos és elvtársakat igyekezett szerezni a haladó-pártnak. A megyében mindenki tudja, hogy Lőrinczy Szócs Pál képviselő megbízásából vigéckedik, épp ezért sok helyen ajtót mutattak az ügy-buzgó politikai vigécknek. Bár Alsófehérvármegye nemzetiségi vidék és Lőrinczy pénzt meg hivatalt kínált, egyes helyeken, alig ért el valami sikert. Erre vall legalább az a körülmény, hogy Lőrinczyt, mikor megjelent Budapesten a haladó-klubban, Kristóffy szemrehányással illette, amiért nem tudta a megyei haladó-pártot meg-alakítani, ami Szócs Pálnak is rosszul esett, mert hát az érdek elmaradásával a méltánylásnak is befellegzett.“

— **Ellopták a kutgárgyáját.** Hogy mi minden tolvajságra képes a nyomorult ember, arra igen jellemző az a lopás, amit Harza Mároila elekesi kisbíró udvarán követte el. Ellopták ugyanis a kisbíró kutgárgyáját. A csendőrség utánna járt a dolognak s kiderítette, hogy a lopást Muntján Mária ottani lakos követte el, azt hozta fel menségére, hogy a nagy nyomorúság készítette a lopásra.

— **Felverték a törökbuza kassát.** Öz-veg Czirka Flóráné szül. Csóka Anna kutyfalvi lakos zárt törökbuza kassának falát kitörték s abból esős kukoriczát lop-tak el. A nyomozás kiderítette, hogy a lopást Kocsis Jánosné követte el.

— **Verekedés.** Mucz Vaszi lui Du-mitru oláhpéterlakai lakosnak régi hara-gosa volt Purlea Lázár. Az ellentétek mindinkább kiélesedtek a két haragos kö-zött annyira, hogy a folyó hó 6-án Pur-lea Lázár nyílt utcán megtámadta Mucz Vaszit és úgy megverte, hogy a verés következtében kapott sérülése az orvosi látlet szerint 8—20 nap alatt gyógyul.

A csendőrség a terheltet kihallgatta, aki tettét be is ismerte s így az itteni kir-járásbirósághoz feljelentetett.

— **Az epilepsia (nyavalyatörés) gyó-gyítása.** Az orvosi szaklapok feltűnést keltő közleményeket hoznak az epilepsia-nak egy új és biztos gyógyító módszer-ről. E czikkek szerzője és az új gyógy-mód megalapítója dr. Szabó B. Sándor specialista orvos Budapesten, V., Alkot-mány-u. 5. készséggel nyújt felvilágosítást mindazon ily bajban szenvedőknek, kik egészségük teljes helyreállítását az ő új és bevált módszere segítségével elérni óhajtják.

— **A szülőkhöz.** A kolozsvári közép-iskolai-tanárjelöltek segélyegylete közvetít nevelői, korrepetitori, tanári, másolói, raj-zolói, fordítói, zeneoktatási állomásokat, miáltal az arra érdemes és tehetséges egyesületi tagokat kívánja felsegélyezni. Midőn erre a körülményre felhívjuk a hazai tanintézetek s a nagyközönség figyelmét, tájékoztatásul megjegyezzük, hogy a közvetítés a bejelentőkre nézve díjtalan; a bejelentett állomásokra alap-, szakvizs-gás tanárjelölteket avagy okleveles taná-rokat ajánlunk.

A egyesület czime: A középiskolai tanárjelöltek segélyegylete, Kolozsvár, egyetem. Mezey Sándor elnök, Borbély István titkár.

— **A hadkötelesek házassága.** A há-zasodni óhajtó hadköteleseknek szolgáljon tudomásul, hogy a második korosztályból 1905. év végén kilépett, de még állítási kötelezettségüknek eleget nem tett, 1882-ben született hadkötelesek a véderő tör-vény 50. §-a értelmében kivételes nősü-lési engedély nélkül köthetnek házasságot.

— **Időjárás jóvendülés.** Lapunk egyik számában megírtuk, hogy a „Sirius“ ja-nuár hóra havat, esőt és ködöt jóvendült. Nos, ebben a jóvendülésében eddig ala-posan esalódott, mert e hó első felében állandóan száraz hidegünk volt. Most a „Meteor“ időjóslatát ismertetjük. Kiván-cesiak vagyunk, hogyan üt be most már az ő jóslata. A Meteor szerint január 17-re hideg, 20-ra csapadékos és 26-ra ismét hideg idő várható. A hó utolsó harmada egyáltalán változatosnak ígérkezik, alap-jában hideg jelleggel.

— **Közigazgatási bizottsági ülés.** Al-sófehérvármegye közigazgatási bizottsága f. hó 10-én tartotta szokásos havi ülését Szász József alispán elnöklete alatt. Több bizottság megválasztása után megtették szokásos jelentésüket az alispán, árvaszéki elnök, pénzügyigazgató, államépítészeti hiv. főnök, tanfelügyelő, kir. ügyész, vm. főorvos, állami állatorvos és tisztii főügyész. Elnök indítványára előterjesztés tétellett a belügyminiszterhez, hogy az alispán aka-dályoztatása esetére a K. B. vezetésével a főjegyző bizassék meg.

— **Csendhaborítók.** A magyarforrói fiatalság két tagja: Pópa Juon Maxime és Andrea Péter a Péteré, a mult hét egyik estélyén jó napot rendezvén, egy-mással összeölelkezve, furulyaszó és még hangosabb kurjongatással vonultak végig a község utcáin, háborgatva az alvó em-beriség nyugalmit. Szerencsétlenségükre azonban csendőrijárőr volt a faluban, a ki

midőn az éktelen lármát hallotta a hang-adók kiléte iránt kezdett érdeklődni. A csendhaborítók nesztét vevén a dolognak, futásnak eredtek, de a járőr mégis csak elérte őket és feljelentette.

Miklosy Gyula mai hirdetésére felhív-juk t. olvasóink figyelmét.

□ **Hol kössünk életbizto-sítást?** A „Standard“ életbiztosító tár-saság nyújtja a legelőnyösebb feltéte-leket nyújtja biztosított feleinek. Ezek közül kiemelendőnek tartjuk: ha a bizto-sítás már öt éven át érvényben van, a tár-saság akkor is védi a koczkázatot, vagyis a díjlejáratától számítva 13 hónapon át ak-kor is kifizeti a biztosított tőkét, ha a biz-tosítási díj nincs kiegyenlítve. Párba és öngyilkossági haláleseteket a biztosítás 2-ik évében már kifizeti. Két évre a kötvény megtámadhatatlan. Visszaváltásokat és tő-késítéseket a legnagyobb árlan eszközöl, s biztosított tőkét azonnal és levonás nél-kül kifizeti. A biztosított pótdíj nélkül az egész világon tartózkodhatik. A „Standard“ belföldi intézetnek tekinthető, mert nem-csak a magyarországi biztosítások tartalé-kát, hanem annak többszörösét helyezte el Magyarországon, továbbá önálló működési körrel felruházott igazgató-tanács intézi Budapesten a biztosítottak minden érdekeit. A „Standard“ magyarországi igazgatósága Budapesten IV. ker. Kossuth Lajos-utca 4. „Standard“ palota: erdélyrészi vezértüg-nöksége Kolozsvár Ferencz József-ut 17. és Tordaaranyos megyei képviselő pedig e lapnak kiadójánál Füssy József urná Tor-dán van, ki bármely felvilágosítással kész-séggel szolgál.

— **Orvosi körökben** már rég ismert tény, hogy a **Ferencz József keserü-víz** valamennyi hasonló vizet, tartós has-hajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan **Ferencz József keserüvizet,**

(—) **Megjelent** a „Szőlőszeti és Borászati Lap Naptára“ 1906-ik évre, új, dűs, tárgyilagos, érdekes, változatos és ér-tékes szakezikkével. Ára 1 korona.

Tartalom: A naptár és havi jegyzék-lapokon kívül „Havi teendőink a szőlőben és a pinczében.“

Szőlőszet: Korai piros Veltelini. — Az olasz Rizlingről — A Mauer-féle dupla hármás kötés. (Ábrával.) — Cvignote fél-kerikás combművelet (Ábrával.) — A vá-logatás fontossága. — Erdélyi szőlőműve-lés. — A szőlő levelezése. — A gyűrűzés. — A szőlő jóvedelmének emelése. — Sodrony- vagy karóművelet. — A szőlő betegségei. — Védekezés a tavaszi fagyok ellen.

Borászat: Mustnak a szőlőhéján való erjedése. — A törköly hatása a borra. — Szőlőaszalás. — Magas cukortartalmu bo-rok erjedése. — A bor megítélése vegyi szempontból. — Melléktermékek nyerése — Új borok lefejtése.

Különféle: Bachus köruton. — Petőfi mint borivó.

Hasznos tudnivalók: Ártalmas-e a rézgáliccal permetezett szőlő? — A szőlő gyógyhatása. — A szőlőtörköly mint takar-mány. — Szőlőkocsonya. — Az Othello borának kezelése — A hordók óriása. — Hordótapasz. — Kedvezményes boritaladó.

HIRDETÉSEKET



A LEGOLCSÓBB ÁRBAN VESZ FŐL
lapunk kiadó hivatala.

— Eljárás új hordókkal. — Gyakran sze-
degessük a lehulló gyümölcsöt. — Alma
és körte betelepítése.

Az egy korona ár előleges beküldése
mellett megrendelhető. szerzőnél: Mauer
János, Kecskemét, vagy Füssy József
könyvkereskedőnél Torda.

+ **The Gresham életbiz-
tosító társaság.** A The Gresham
Life Assurance Society Limited londoni
életbiztosító társaság, mely Magyarorszá-
gon több mint negyven év óta működik s
mely társaság magyarországi biztosítások-
nak 25,132.222 K. 10 fillért kitevő díjtar-
talékait kizárólag magyar értékekben he-
lyezte el, a Ferencz-József téren pedig
most több millió értékű nagyszabású palo-
tát emeltet, a biztosított közönség érdeké-
ben és az ügyek gyorsabb elintézéséért vé-
gett elhatározta, hogy magyarországi ügyeit
egy önálló magyar igazgatótanács közre-
működésével intézteti. E célból Thornth-
waite William a londoni összigazgatóság
elnöke, Butterworth W. Frederick, a kül-
földi ügyeket intéző tanács elnöke és
Scott H. James, a társaság vezérigazgatója
Budapestben megjelenvén, magyarországi
igazgatótanács, Takács Zsigmond, a ma-
gyarországi fiók igazgatója, és dr. Rosen-
berg Gyula jogtanácsos közreműködésével
és jelenlétében kedden meg is alakult és
annak tagjaivá gróf Andrássy Géza valóság-
os belső titkos tanácsos, országgyűlési
képviselő, gróf Battyány Tivadar ország-
gyűlési képviselő, gróf Benyovszky Sán-
dor országgyűlési képviselő, Bolgár Ferencz
orsz. képviselő a képviselőház alelnöki gr.
Eszterházy Mihály valóságos belső titkos
tanácsos, országgyűlési képviselő, gróf
Karácsonyi Jenő valóságos belső titkos ta-
nácsos, országgyűlési képviselő és Simon
Jakab tőzsdetanácsos lettek. Az igazgató-
tanács elnökévé gróf Andrássy Géza lett
megválasztva.

Felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos:

FÜSSY JÓZSEF.

A közhasznú könyvtár számai.

Minden szám csak 12 fillér.

1. Szerelmi levelező férfiak és nők részére.
2. Illemtan mindenki számára.
3. Pohárköszöntő. (Hogyan szónokoljunk a
fehér asztalnál.)
4. A kanári madár tenyésztése.
5. Pecsényék és vadak készítése.
6. A női szépség ápolása.
7. Cyors segély. Orvosi tanácsadó.
8. Fogak, a kéz és a köröm ápolása és gyógy-
kezelése.
9. Társasjátékok otthon és a szabadban.
10. Virágkertészet a szabadban és szobában.
11. Jólás kártyából és kézből.
12. Soványító és hizlaló gyógymód.
13. A franczianégyes szabályai.
14. Az alsós szabályai.
15. Álomfejtés.

16. Gyermekbetegségek és azok gyógyítása.
17. Lawn-Tennis játék és azok szabályai.
18. Álmatlanság és annak gyógyítása.
19. Házi czukrászat.
20. Foot Ball játék és szabályai.
21. Hölgyek tanácsadója. (Minden piperecik
készítése.)
22. Idegesség és annak gyógyítása.
23. Testedzés. (Házi- és szertornászás.)
24. Németül egy óra alatt.
25. Aquarell festészet.
26. Az egészség fenntartása.
27. Francziául egy óra alatt.
28—29. Idegen szótár.
30. A jó modor.
31. Német helyesírás.
32. Magyar helyesírás.
33. Kinek milyen címzés jár?
34. Angolul egy óra alatt.
35. A gyermek megóvás. (Fontos tudnivalók
a gyermek nemi életéből.)
36. A házaselet egészségtana.
37. Kis köszöntő versben és prózában gyer-
mekeknek minden alkalomra.
38. Vidám és tréfás pohárköszöntések.
39. Körtánczok. (Valcer, polka, kék-vók,
körmagyar, stb. stb.)
- 40—41. Tréfás műkedvelői előadások.
Minden kötetnek igen becses tartalma
van. A cimboriték csinos nemzeti színnel
ékeskedik.

Kapható:

FÜSSY JÓZSEF

(ezelőtt Harmath J.)

**könyv- és papirkereskedésében
TORDÁN.**

Minden füzet csak 12 fillér.

Sz. 5443—1905.

tlkv.

Árverési hirdetményi kivonat.

A marosujvári kir. Járásbiróság, mint telek-
könyvi hatóság, közhirrő teszi, miszerint a nagy-
enyedi Kisegítő takarékpénztár részvénytársaság
végrehajtónak Parsigyan Miklós és Péter magyar-
oszesztvei lakosok végrehajtást szenvedettek ellen
600 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtás
ügyében a gyulafehérvári kir. törvénytörvény, a
marosujvári kir. Járásbiróság területéhez tartozó
Magyar-Csesztve község határán fekvő, a 159 sz.
tjkvben felvett s Parsigyan Miklós, kiskoru Parsi-
gyan Rebeka, Krisztea Anna, kiskoru Krisztea
Judit a Péter és Krisztea Anna Morár Zakeriáné
néven álló:

A + 1. rsz. 54. 55/1. 55/2. hrsz. belsőre
1 kor. 10 fill. A 2. rsz. 266. szőlőre 1 kor. 10 fill.
A magyar-csesztvei 160. sz. tjkvben felvett
s Parsigyan Miklós néven álló:

A + 1. rsz. 171. hrsz. szántóra	1 kor. 10 fill.
a 2. „ 207/3. „ „	1 „ 10 „
a 2. „ 447/1. „ „	1 „ 10 „
a 3. „ 480/1. „ kaszálóra	1 „ 10 „
az 5. „ 529/4. „ szántóra	1 „ 10 „

kikiáltási árban, mint Kurta Károly utóajánlat-
tevő által ígért összegben az újabb árverést el-
rendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok
az **1906. évi január hó 31-ik napján
d. e. 10 órakor** Magyar-Csesztve községben
a községházánál megtartandó nyilvános árverésen,
ha az utóajánlattevő által ígért összegnél maga-
magasabb ígértet nem tétetik, az utóajánlattevő
által megvettnek fognak kijelenteni és az
utóajánlattevő ajánlatára nézve még akkor,
is kötelező, ha az árverésen meg nem jelenik, vagy
ha az árverés megsemmisítettnek s újabb árverés
rendeltetnék el.

Árverezni szándékozók tartoznak, a végrehaj-
tató kivételével, az ingatlanok becsárának 100/0-át
készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz.
42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az
1881. évi november 6-án 3333. sz. a. kelt I. M.
rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapi-
rokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881.
évi LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek
a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállit-
ott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Marosujvár, 1905. decz. 22.

A kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság.

Sólyom,
kir. albiró.

Sz. 4982—1905.

tlkv.

Árverési hirdetményi kivonat.

A marosujvári kir. Járásbiróság, mint telek-
könyvi hatóság közhirrő teszi, miszerint a radnóthi
Takarékpénztár részvénytársaság végrehajtónak
Muer János oláhpéterlaki lakos végrehajtást szen-
vedett ellen 234 kor. tőkekövetelés s jár. iránti
végrehajtási ügyében, a gyulafehérvári kir. törvény-
szék, marosujvári kir. járásbiróság területéhez
tartozó Oláhpéterlaka község határán fekvő a 21.
sz. tjkvben felvett s Muer János néven álló:

A + 2. rsz. 42—44 hrsz. belsőre a maros-
ujvári Takarékpénztár részvénytársaság utóajánlat-
tevő által ígért 20 kor. 20 fillér kikiáltási árban
az újabb árverést az 1881. évi 60. t.-cz. 187. §-a
alapján elrendelte és hogy a fennebb megjelölt
ingatlan az **1906. évi január hó 25. nap-
ján d. e. 10 órakor** Oláhpéterlaka községben
a községházánál megtartandó nyilvános árverésen
ha az utóajánlattevő által ígért összegnél magasabb
ígértet nem tétetik, az utóajánlattevő által megvett-
nek fog kijelenteni s az utóajánlattevő ajánlata
ránézve még akkor is kötelező, ha az árverésen
meg nem jelenik, vagy ha az árverés megsemmi-
sítettnek s újabb árverés rendeltetnék el.

Árverezni szándékozók — végrehajtató kivé-
telével — tartoznak az ingatlan becsárának 100/0-át
vagyis 73 korona 90 fillért készpénzben, vagy az
1881. évi 60. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal
számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a.
kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes
értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy
az 1881. évi 60. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánat-
pénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezésé-
ről kiállított szabályszerű elismervényt átszol-
gáltatni.

Marosujvár, 1905. nov. 23.

A kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság.

Sólyom,
kir. albiró.

Nagyméltóságú gróf Károlyi Sándor
tordai szőlőjében a következő

SZŐLŐOLTVÁNYOK

kerülnek eladásra:

Leányka — 1000-kint	1:80 K
Olasz rizling „	1:70 „
Rajnai rizling „	1:80 „
Mézes fehér „	1:60 „

Értekezni lehet Koppánd urad. intéző
és Tordán az uradalmi szőlőkezelő urakkal,
ugyanott különféle borok is kaphatók kü-
lönféle árakban. (1—10)

FÜSSY JÓZSEF

KÖNYVKERESKEDESÉBEN TORDÁN:

**Községi, Körjegyzői, Iskolai, Lelkészi nyomtatványok állandóan
raktáron kaphatók.**

**Falragaszok, Eljegyzési kártyák, Esküvői és Báli meghívók 3—4 színben nyom-
tatva. Levélpapírok, Borítékok a legszebb kivitelben azonnal készíttetnek.**

Szám 5039—1905.

tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A marosujvári kir. Járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint a nagyenyedi Kisegítő takarékpénztár részvénytársaság végrehajtható Timoftej Vaszília végrehajtást szenvedett ellen 1000 korona tőkekövetelés s jár. iránti végrehajtási ügyében, a gyulafehérvári kir. törvényszék, a marosujvári kir. járásbíróság területéhez tartozó Hari község határára fekvő az I. R. 181. sz. tjkvben felvett s Timoftej Vazul, Anna, Katalin, János és István kiskoruak nevére álló: A + 1 rsz. 155. 156. 157. hrsz. belsőségre 11 K. — fill. a 2. rsz. 580/2. hrsz. szántóra 5 korona 50 fillér, a harii I. R. 190. sz. tjkvben felvett s fenti kiskoruak nevére álló: A + 1. rsz. 322. hrsz. erdőre

2 korona 20 fillér, a harii I. R. 214. sz. tjkvben felvett s fenti kiskoruak nevére álló: A + 1. rsz. 613/1/2/2. hrsz. szántóra 5 kor. 50 fill., a harii 240. sz. tjkvben felvett és fenti kiskoruak nevére álló: A + 1. rsz. 580/1/2. h. sz. szántóra 5 kor. 50 fill. és a harii I. R. 244. sz. tjkvben felvett s szintén fenti kiskoruak nevére álló: A + 1. rsz. 504/4. hrsz. szántóra 5 kor. 50 fillér, mint Ilyés Mihály utóajánlattevő által ígért kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1906. évi január 27. napján d. e. 10 órakor** Hari községben a község-házánál megtartandó nyilvános árverésen, ha az utóajánlattevő által ígért összegnél magasabb ígértet nem tétetik, az utóajánlattevő által megvettékek fognak kijelenteni s az utóajánlattevő ajánlata még akkor is kötelező, ha az árverésen meg

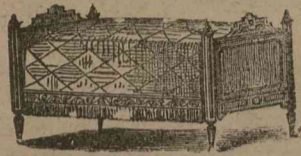
nem jelenik, vagy ha az árverés megsemmisítettnek s újabb árverés rendeltetnék el.

Árverezni szándékozók — végrehajtható kivételével — tartoznak az ingatlanok becsárának 100%-át készpénzben, vagy az 1881. évi 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Marosujvár, 1905. nov. 27.

A kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság.

Solyom,
kir. albiró.

**ÉPÜLET ÉS BUTORASZTALOS.**

A 30 év óta fennálló, legjobb hírnévnek örvendő

Üzletemet

a tömeges megrendelések miatt nagy munkaerővel szaporítottam meg és így abban a helyzetben vagyok, hogy a legszebb és legizlésebb munkákat vagyok képes kiállítani.

Különösen ajánlom a legújabb mintájú magyar stíli munkát, a mely minden eddigi rendelémnek a legjobban tetszett. Elvállalok bármily nagy vagy kisebb szabásu

! épület és butor-asztalos munkát !

jutányos árban, pontos és szép kivitelben. Javításokat, festéseket azonnal és olcsó árban. Kisebb vagy nagyobb munkákról költségvetéssel, felvilágosítással, rajzzal bárkinek szívesen szolgálok. Főelvem a jó munka és pontosság, a mit eddigi számtalan rendelém bizonyítanak.

A t. városi és vidéki közönség szíves pártfogását továbbra is tisztelettel kéri

MARINKA MIKLÓS.
épület és butorasztales Tordán.

MIKLOSZY GYULA

HÜVELYES TERMÉNYÁRU, SZALÁMI-ZSIRADÉK ÜZLETE MAROSUJVÁRT.

ALAPITVA : 1875.

SÜRGÖNYCZIM: MIKLOSZY, MAROSUJVÁR.

Van szerencsém a n. é. közönség becses figyelmét felhívni a Mikó-utcában a község háza mellett levő dúsan felszerelt üzletemre. A hol is állandóan raktáron tartok mindennemű fűszerárúkat, hüvelyes terményeket, u. m. borsó, bab, lencse, stb. különféle és mindennemű hideg felvágottakat, prágai, kassai sonkát főve és főtelen állapotban a legszolidabb árak mellett.

Továbbá mindennemű **Sajtok**: groa, emavölgyi, eideni, valódi francia rochfort, imperial, székely-turó borbén, lipitói-turó, deberkés juh-turó stb.

Mindennemű **Halak**: ajoka gyűrű, caviar, angolna, pisztrang, stb. állandóan frissen raktáron. **Czukorkák, kanderozott gyümölcs**, szalon-czukorka, töltött crém csokoládé, selyem-bonbonok. **Thea-sütemény, datolya, friss malaga-szőllő, ezitrom, óriási narancsok stb. Tiroli maróni, egész friss áru.**

LEGKITÜNBŐBB MŰMALMI LISZTEK RAKTÁRA.

Fűszer árúknak kizárólag csakis elsőrendű árú a legszolidabb árak mellett.

~~~~~ **PETROLEUM: FEHÉR CSÁSZÁROLAJ FÜST ÉS SZAGTALAN, LITERE 40 FILLÉR.** ~~~~~

Az állandó és könyves vevőket a legmesszebb menő kedvezményben részesítem.

■ ■ ■ **M. KIR. DOÁNY, SZIVAR, SÓ KIS ÁRUDA ÉS POSTA ÉRTÉKCZIKKEK ELADÁSA.** ■ ■ ■

Teljes tisztelettel

**MIKLOSZY GYULA.**

Marosujvár, Mikó-utca.

1—3.

Szalóné, fehér-vékony debreczeni paprikás, kaisorfeisch, Szavatolt tisztá, házi disznósír.

Naponta friss virsli, leghíresebb Brassói gyártmány.

## BÉDER SÁMUEL

börkereskedése Tordán, főtér.  
Welits házában.

Ajánlja dusan felszerelt bőrraktárát bel- és külföldi bőrárakban, kellékek és szerszámokban.

Czipőfelsőrészek legelegánsabb kivitelben.

Vizmentes ponyvák, vásznak, gabona zsákok, kötél- és zsinagárak.

Saját készítésű fenyőcserezett booskorok,

Nyers bőroket, mint vadbőroket a legmagasabb napi áron vásárol.

Rendelmények szakavatottan teljesíttetnek, csomagolási díj nem számítatik teljes tisztelettel

Béder Sámuel

## Szájpad és szájpadlás nélküli

Kényelmes



**FOGSOROK.**

Műfogak

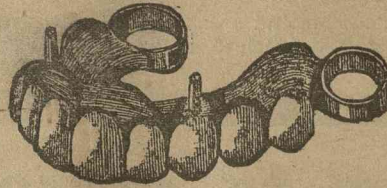
Foghúzások

Fogak tömése

Fogaktakarítása

gyorsan és jutányosan  
eszközöltetik

és tartós!



**STOMATIN** fogfehérítő porok, fogmosók, fogkefék raktára.

Felvilágosítással és utasítással szívesen szolgál

**FOJILAJOS**

műfogász Tordán, főtér.

## Agrár Takarékpénztár Részvénytársaság Maros-Vásárhelyt

Teljesen befizetett részvénytőke egy millió kor.

**Flókiintézetek és kirendeltségek:** Csikszereida, Gy.-szentmiklós, Maros-Ludas, Marosujvár, Nyáradszereda, Parajd, Székely-udvarhely és Székelykeresztur.

Jelzálog kölcsönöket nyújt földbirtokra és bérházakra a legjutányosabb feltételek mellett, ugyszintén törlesztéses kölcsönöket 300 koronától kezdődőleg a tőketörlesztést és kamatot magában foglaló félelvi részletfizetések ellenében 10—65 évig terjedő időre 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% alap kamattal. Magasabb kamatu előző kölcsönök konvertáltak. Minden kölcsön a leggyorsabban rendszeren két hét alatt készpénzben folyósítatik.

Leszámitol 6 hónapi lejáratig terjedő bel- és külföldi váltókat, utalványokat és adósleveleket.

Elfogad betéteket könyvecskére, vagy folyó számlára és azokat felmondás nélkül fizeti vissza.

Előlegel ad értékpapírokra és betárolt árukra.

Folyó-számla hitelt nyújt betáblázásra és más biztosítékra.

Vásárol és elad értékpapírokat, külföldi pénzeket; bevált szelvényeket és kisorsolt értékpapírokat; teljesít tőzsdei megbízásokat és átutalásokat; kiállít utalványokat és hitelleveleket a bel- és külföldre.

Képviselet a legrégibb és legnagyobb biztosító intézetet a Trieszti általános biztosító társaságot (Assicurazioni Generali) és eszközöl tűz, üveg és jégkár, valamint, betörés elleni, végre élet és balesetelleni biztosításokat a legolcsóbb díjak mellett.

Agrár Takarékpénztár  
marosujvári kirendeltsége.

Postachque és clearing számla 15796. sz.

Postacheque és clearing számla 15796. sz.

## Marosujvári Takarékpénztár Részvénytársaság

MAROSUJVÁRT.

1—52

**Alaptőke 100.000 korona.**

**Betétek** elfogadtatnak 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% naptól napig való kamatozásra és kívánatra bármily összeg felmondás nélkül fizettetik vissza.

**Váltók** kereskedelmi és magánváltók 3—6 hóig azok összege szerint 6%—6<sup>1</sup>/<sub>10</sub>% kamatláb mellett számítottak le.

**Jelzálog** kölcsönöket ad 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>—7% mellett földbirtokra és vidéki házakra is félértékig. Legkisebb kölcsön 100 korona.

**Convertálásokat** gyorsan és minden előzetes költség nélkül bonyolít le.

**Folyó számla hitelt** nyújt fedezet mellett a legnagyobb összegig.

**Amortizációs kölcsönöket** ad 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> %-tól 6%-ig, 10 évtől 50 évig terjedő időre.

Felvilágosítások azonnal és díjmentesen adatnak.

Üzleti órák mindennap d. e. 8—12-ig d. u. 2—5-ig.

# CONRAD ÉS TÁRSA

gépek, szerszámok, műszaki és gazdasági cikkek nagykereskedése

BUDAPEST, VI., TERÉZ-KÖRUT 15. (OKTOGON-TÉR.)

A m. kir. honvédség, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és távirda-igazgatóság, a m. kir. ipariskolák, a m. kir. vas- és acélgyárak és a legtöbb állami intézet és vállalat szállítói.

## RAKTÁRTARTÁS ÉS SZÁLLÍTÁS:

Általános műszaki cikkek, mint: Bőr-, pamut-, balata-, teveszőr-szijakat, Ewart és Gall hajtó-lánczot; Transmissio-kötelet és más kötélárut; Gummi-, asbest- és mindennemű más tömítő anyagot; Gummi, kender-, len-, fém-, szivó- és nyomótömlőt; Csiszoló-port és vásznat; kéz törölkendőket és tisztító anyagot, fessmérőt, vizállá-mutató-üveget, szelepeket és mindenféle gőzkazán felszerelést; kazán-, gáz-, öntöttvas-, agyag- és mindenfajta csövet; vízvezeték-, fürdő- és elosztó-berendezéseket és vízvezetéki felszereléseket.

Kenő- és világítóanyagokat, mint: Gépkenő, hengerkenő, dynamo-, motor-, separator-, automobil-olajat; repcekenő- és égőolajat; petroleumot, Tovote, fogaskerék-kenőcsöt stb.

Szerszámokat és szerszámgépeket csakis megbízható jó minőségben; gépesz-, mechanikus, lakatos, kovács, bognár, asztalos, kádár, egyszóval minden iparos és gyári üzem szükségletére.

Emelő- és szállító eszközöket, mint emelőjárgányt, csigasort, csigákat, darut, lánczot és lánczszemet, taligákat, kocsit, létrát stb.

Építőanyagokat, csavarokat és szegeket, mint: cement-, tűzálló téglát, fedőpépet és lemezt, Carbolineumot, festékeket, japán- és hollandi mázakat, kátrányt, szegecseket, minden néven nevezendő csavarokat és szegeket stb.

Szivattyút, fecskendőt, Extingueurt, ugymint: gőz-, lég-, kézi-szivattyút, Injectorot, tűzi-fecskendőt, Miller és Haslam Extingueurt stb.

Malomberendezési és felszerelési cikkek: malomköveket, sveiczi selyem-, vas-, sárgaréz- és fém-szövetet, kenderheveder-, serleg, esákány, zsákcsatt-, lámpa-, mérleget stb. Ganz-féle hengereket, trieurt, tisztítógépeket, köszörűköveket, keféket stb.

Szövő- és mezőgazdasági gépeket, csakis elsőrendű gyártmányt, kívánat szerint bármely bel- vagy külföldi gyárból.

**Pontos, megbízható és jutányos kiszolgálás!!**

**Ajánlatokkal felszólításra szívesen szolgálunk!!**

# KANN ÉS HELLER

Budapest, V. Váci-körut 62.

## Műszaki cikkek:

bőr-, pamut-, teveszőr-szijak, kazán és gőzgépszerelvények, ruggyanta-árak, tömítő anyagok, légszesz, kazán-, gőz-, fűtő- és agyagcsövek, amerikai henger, orosz ásvány és olíva olajok, sűrű zsiradék stb.

## Malomberendezések és felszerelések:

### saját gyártmányu malomkövek,

malom vasalkatrészek, eredeti svajci selyemszövetek, vas és rézsodrony szövetek, kenderheveder, serleg, malomesákányok, mérlegek, trieurók, tisztítógépek, tisztítóhengerek, Ganz hengerek, malom-állványok, rovátkoló-gépek stb.

## Szerszámok és szerszámgépek

az összes gyári és kézi üzemhez, gépesz, lakatos, kovács, asztalos, bognár, kádár stb. részére.

Szivattyúk, fecskendők, injectorok, ejectorok, gőzsugár, lég- és gőzszivattyúk, tűzi fecskendők.

Szövő- és mezőgazdasági cikkek, ártézi kútfúrószerszámok és eszközök.

Gőz-, benzin- és légszesz motorok

Villamos világítási és erőátviteli berendezések. Összes mezőgazdasági gépek, gépalkatrészek, szerelvények és szükségleti cikkek nagy raktára.

Gép és gépalkatrészek javításai legjutányosabban eszközöltetnek.

## Saját gyártmányu, szabadalmazott függőleges kövekkel dolgozó darálók.

A Vermorel permetezők, a Dorn-féle törekrost k, a „Bunge“ sikazita „Maxim“ csavarós csigasorok, „Huhn“-féle üreges fémtömítő gyűrűknek, „Kaulhausen“-féle szab. lyukasztott bőrszij és „Mühlensohn“ féle pamut-hajtószij, „Steam-Proof“-tömítő anyagok, „Tovote“ sűrű zsiradék és a „Bajzáth“-féle dobkosár-betétek egyedüli elárúsítói.

**Vasuti menetrend.**

|                |       |       |       |       |       |
|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Bpest. ind.    | 9.15  |       | 5.45  | 10.00 | 7.25  |
| Kolozsvár.     | 6.11  |       | 8.30  |       | 5.32  |
| M.-Vásárhely.  | 5.26  |       |       | 12.25 | 5.38  |
| Brassó.        | 8.07  |       |       | 5.32  | 2.45  |
| Sz.-kocsárd i. | 8.20  | 10.13 | 11.41 | 3.24  | 9.15  |
| M.-Ujvár érk   | 8.32  | 10.25 | 11.53 | 3.36  | 9.27  |
| M.-Ujvár ind.  | 7.18  | 9.28  | 10.58 | 2.18  | 6.55  |
| Sz.-kocsárd é. | 7.30  | 9.40  | 11.10 | 2.30  | 7.07  |
| Brassó. érk.   | 2.09  |       | 9.27  |       | 7.50  |
| M.-Vásárhely.  | 10.25 |       |       | 5.37  | 11.27 |
| Kolozsvár.     |       | 12.23 |       | 5.21  | 10.50 |
| Bpest.         |       | 9.35  | 6.10  | 7.10  | 7.50  |

Az aláhuzott számok az éjjeli vonatokot jelzik.

**A G R A R I A**

**KÉRJEN**

**MINDEN**

**GAZDA**

**az**

**AGRARIA-tól**

**ÁRJEGYZÉKET,**

gőzcséplőeszközökről, benzinmotorokról és vetőgépekről.

Az árjegyzéket díjtalanul küldjük.

Levélcím:

**AGRARIA Budapest, Váci-ut 2.**

**A G R A R I A**



# 25

év óta fennálló és jó hírnévnek örvendő

## ÓRÁS-, ÉKSZERÉSZ- és ARANYMŰVES



üzletem kellő biztosítékot nyújt, hogy t. vevőim elsődrendű és magyar gyárosok által gyártott és forgalomba hozott árukat vásárolhatnak a legjobban, legmegbízhatóbban és legolcsóbban üzletemben.

**Karácsonyi és nászajándékokban**

óriási nagy raktárt rendeztem be arany és ezüst cikkekben, valamint honi gyártmányú china-ezüst tárgyakban. Ezen kiváló előnyös vásárlási körülményekre nagyrabecsült vevőim figyelmét különösen felhívom már azért is, mivel ezen cikkekkel közvetlen első kezekből szerzem be s így áruim utolérhetetlenek.

Valódi svájci-, arany-, ezüst-, nickel- és vasóráim fali-, inga- és ébresztőóráim elsődrendű minőségűek. Aranygyűrűk, függők, láncok, karperczek, medallionok fémjelzéssel ellátva, 14 kárátos aranyból készültek a legdivatosabb kiállításban, hazánkban vagy saját műhelyemben.

A midőn még a double-arany név alatt forgalomba hozott árukat emlitem, figyelmeztetem vevőimet, ezen olcsó cikkeknek fel ne töljenek, mert double-arany alatt aranyozott ezüst és közönséges sárgaréz is jöhet forgalomba.

**Kiváló és rendkívüli árucikkek!**

Elvem: valódi árut csekély haszonnal is árusítani s a fejlődő magyar iparunkat bár áldozatok árán is forgalomba hozni.

Tisztelettel  
**HERBST MOR**  
ékszerész és órás Torda, főtér.



**Schottola Ernő Budapest,**  
VI. Andrásy-ut 2. Fonciere-palota.

Megjelent új sárccipő-, hóccipő- és gummi vadászcizmákról szóló árjegyzéke. — Kiváratra bárkinek ingyen és bérmentve küldi.



**GOLDBERGER A. V.**  
HIRDETÉSI IRODA.  
BUDAPEST, IV., Váci-utcza 20

**Kiadó butorozott szobák.**

Van szerencsém az utazó közönség tudomására hozni, hogy a Telek-utczában, ujonan épített házamban

**Butorozott szobák**

fűtéssel és világítással együtt, napi 1 kor. 60 fill. árért mindenkor kaphatók.

Ugyanott jó házi koszt is jutányos árért kapható.

Tisztelettel  
Szilágyi Leopold.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

1-16 101.

**Schmelzer Vilmosné**  
**MAROSUJVÁR.**

Nagy választék mindennemű  
**URI ÉS NŐI**

**DIVATCZIKKEKBEN**

Rövid-, diszmű

és

**BÉLÉS-ÁRUK**

**ÓÁSZNAK**

Chiffonok, kanavaszak, barchettek, se-lyemkendők, asztalneműek, szőnyegek stb.

**!!! SZABOTT ÁRAK !!!**

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

Telefon szám: 36.

**Papp Miklós**

vas-, szerszám- és fűszerkereskedése

**TORDA, FŐTÉR.**

A legnagyobb raktárt tart mindenféle vas anyagokban: gazdasági szerszámok, szekertengelyek, hozzávaló vasak, láncok, épület és butorvasalások, kovácsolt- és sodronyszegek, zsindelyszegekben stb. 68 1-52

Ajánlja:

melegítő és főző kemenczeit, valamint a hozzá tartozó részek nagy választékát.

**!! Pontos kiszolgálás !!**

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

**A „Nádor“ gyomorthéa**

kötő étrendi diaetikus készítmény,

me y az orvosilag előirt életmód betartása mellett az elhízásnak gátat vet és az idomoknak visszaadja a kívánatos karcsúságot. Ezen théa nem sorvaszt és nem gyakorol semminemű káros hatást, hanem orvosilag teljesen ismert összetételénél fogva az emésztést kellőleg befolyásolja és a gyomor rendes működését eredményezi. Oyakodjunk a külföldről beözönló rendkívül káros és azonfelül igen drága készítményektől.

Egy eredeti doboz „Nádor“ gyomorthéa ára 1 korona. A pénz előzetes beküldése mellett bérmentve K. 1.45, 3 doboz bérmentve K. 3. Ötszörös adag egy nagy dobozba K. 4. — Utánvétell 45 fillérrel drágább.

Gyógyszertár a „Nádor“-hoz **dr. Egger Leó és Egger I.**  
BUDAPEST, VI. KERÜLET. VÁCZI-KÖRUT 17. SZÁM.

